

台文 周刊
Tâibûn Chiukhan

第 27 號 (2023.08.21~27)

自由時報 一週大事
ChhiūSipò chitchiu tāsū

無連字符 白話字
TOJ= bôliânjī hú ê pêhōejī

koklāi
國內 :

※ lō koân thoânthé kòelō láng lêng sîbông thuitōng liân bêng jīt kîhêng hêng
路權 團體「過路 人 零 死亡 推動 聯盟」20 日舉行「還
lō bîn tōa iûhêng kauthong pōtiūⁿ Ông KokChâi èngún káisiān choân Tâi lâk
路 民 大 遊行」，交 通 部 長 王 國 材 應 允 改 善 全 台 六
pah ūi iôngī chhut lōkháu, mênî té íchêng choân pō oânsêng
百 位 容 易 出 路 口 ， 明 年 底 以 前 全 部 完 成 。

※ Tiong-Bí chiu gīhōe jīt kiônghêng thongkòe Nicaragua thêchhut pài Tâi lâp
中 美 洲 議 會 21 日 強 行 通 過 尼 加 拉 瓜 提 出 的「排 台 納
Tiong àn Gōakau pō jīt piútát giâmchêng khònggī soanpò Tâioân
中」案，外 交 部 22 日 表 達 嚴 正 的 抗 議，宣 布 台 灣
thêchhut Tiong-Bí chiu gīhōe
退 出 中 美 洲 議 會 。

※ Hêngchêng íⁿ íⁿhōe jīt thongkòe nîⁿ chóng ísng àn, chichhut pí
行 政 院 院 會 24 日 通 過 2024 年 度 總 預 算 案，支 出 比
lê sī siāhōe hoklī, tátkau Sin Tâipè ek kokhông chêngthé
例 是 社 會 福 利，達 到 新 台 幣 7,917 億。國 防 整 體
kuibô tátkau ek chhòngsin kilòk
規 模 達 到 6,068 億，創 新 科 技 記 錄。

kokgōa
國外：

※ Thài kok kokhōe jít chìnhhêng tē saⁿ chónglí soánkí , tē jī tōa tóng
※ 泰國國會 22 日進行 第三 pái 總理選舉 , 第二大黨

sī Thài tóng niá kun chápít tóng liánbêng , thuichhut pângtēsán thauláng
是 泰黨 領軍 ê 十一黨聯盟 , 推出 房地產 ê 頭人

Settha siū chhamChiònggī tē kòe pòⁿ sò chichhī , sūnlī tòngsoán tē saⁿ
賽塔 , 受 tiòh 參眾議院 過半數 支持 , 順利 當選 第三

cháp jīm chónglí
十 任 總理 。

※ ìntō goèhkiū poechûn saⁿ hō tengliók khi jít goèhkiū piábīn anchoân
※ 印度「月球飛船三號」登陸器 23 日 tī 月球表面 安全

tengliók ìntō chiáⁿchò tē it ê sêngkong tengliók khi kànglòh goèhkiū
登陸 , hō 印度 成做 第一個 成功 kā 登陸器 降落 tī 月球

Lâmkek kokka
南極 ê 國家 。

※ kimchng kokka kohong hōegī jít soanpò khoktōa sêngoân Argentina
※ 金磚國家高峰會議 24 日宣布 擴大 成員 , 阿根廷、

Egypt Ethiopia Iran Saudi Arabia Arabia liánháp tākong kok ,
埃及、衣索比亞、伊朗、沙烏地阿拉伯、阿拉伯聯合大公國、

tùi mênî khaisí lápjip sêngoân
明年 開始 納入 成員 。